

دليل المستخدم لهاتف Nokia 2710

١٤ الإدخال التقليدي للنص

١٥ الإدخال التنبؤي للنص

١٥ التنقل داخل القوائم

١٥ الرسائل

الرسائل النصية ورسائل الوسائط

١٦ المتعددة

١٧ رسائل فلاش

١٧ رسائل Nokia Xpress الصوتية

١٧ Nokia Mail

١٨ الرسائل الصوتية

١٩ ضبط الرسالة

١٩ الأسماء

٢٠ سجل المكالمات

٢٠ الضبط

٢٠ الأوضاع

٢٠ النغمات

٢٠ الشاشة

٢١ الوقت والتاريخ

٢١ الاختصارات

٢١ التزامن والنسخ الاحتياطي

٢٢ التوصيل

٢٣ المكالمات والهاتف

٢٣ الأجهزة الملحقة

٢٣ التهيئة

٢٤ استعادة إعدادات المصنع

المحتويات

٤ السلامة

٦ الدعم

٦ بدء التشغيل

٦ إدخال بطاقة SIM والبطارية

٧ إدخال بطاقة microSD

٧ إزالة بطاقة microSD

٨ شحن البطارية

٨ هوائي GSM

٩ سماعة الرأس

٩ قم بتوصيل كبل بيانات USB

١٠ عناصر وحقول مغناطيسية

١٠ المفاتيح والأجزاء

١١ رموز الوصول

١٢ التشغيل أو إيقاف التشغيل

١٢ الشاشة الرئيسية

١٢ قفل لوحة المفاتيح

١٣ استخدام الجهاز بدون بطاقة SIM

١٣ التطبيقات المشغلة في الخلفية

١٣ المكالمات

١٣ إجراء مكالمة والرد عليها

١٣ مكبر الصوت

١٤ اختصارات الاتصال

١٤ كتابة نص

١٤ أوضاع النص

قائمة المُشغل ٢٤

المعرض ٢٤

التطبيقات ٢٤

٢٤	المنبه
٢٥	التقويم وقائمة المهام
٢٥	الملحقات
٢٦	الكاميرا والفيديو
٢٧	راديو FM
٢٧	مُسجل الصوت
٢٨	مشغل الوسائط

الخرائط ٢٩

٢٩	حول التطبيق "خرائط"
٣٠	مقدمة
٣١	الملاحة إلى وجهتك

الويب أو شبكة الإنترنت ٣٣

٣٤	الاتصال بخدمة ويب
----	-------------------

خدمات SIM ٣٤

تلميحات خضراء ٣٤

٣٤	ترشيد الطاقة
٣٥	إعادة التدوير
٣٥	تعلم المزيد

معلومات المنتج والسلامة ٣٥

الفهرس ٤٤

السلامة

اقرأ هذه الإرشادات البسيطة. إن عدم الالتزام بالتعليمات قد يكون خطراً وربما مخالفاً للقانون. توجد معلومات إضافية مفصلة في دليل المستخدم الكامل.

الاستعمال الآمن

لا تستخدم الهاتف حين يكون استخدام الهواتف المحمولة محظوراً أو عندما تسبب خطراً أو تشويشاً.



السلامة على الطريق أولاً

يجب الالتزام بكافة القوانين المحلية. لا تستخدم الهاتف يدوياً أثناء قيادة السيارة. تذكر أن السلامة على الطريق تأتي أولاً.



التشويش

تعرض كافة الهواتف المحمولة للتشويش مما قد يؤثر على أدائها.



أغلق الهاتف في المناطق التي يحظر فيها استخدام الهواتف المحمولة

اتبع كافة القيود. أغلق الهاتف داخل الطائرة أو أثناء وجودك بالقرب من المعدات الطبية أو الوقود أو المواد الكيميائية أو مناطق التفجيرات.



الخدمة المؤهلة

لا يجب تركيب مكونات الهاتف أو إصلاحها إلا من قبل موظفين مؤهلين.



الملحقات والبطاريات

استخدم الملحقات والبطاريات المعتمدة فقط. لا توصل منتجات غير متوافقة مع الهاتف.



مقاومة الماء

هاتفك ليس مقاومًا للماء. فحافظ على بقائه جافًا.



الدعم

عندما تريد معرفة المزيد حول كيفية استخدام المنتج الخاص بك أو إذا كنت لا تعرف طريقة عمل هاتفك، فانتقل إلى الموقع www.nokia.com/support، أو باستخدام هاتف محمول، انتقل إلى الموقع www.nokia.mobi/support.

وإذا لم يحل ذلك مشكلتك، فقم بإحدى الخطوات التالية:

- قم بإعادة تشغيل الجهاز. أغلق الهاتف، ثم قم بإزالة البطارية. بعد مرور دقيقة من هذا الإجراء، أعد تركيب البطارية، ثم قم بتشغيل الهاتف.
- استعادة ضبط المصنع الأصلي.
- قم بتحديث برامج الجهاز.

وإذا ظلت المشكلة قائمة، فقم بالاتصال بـ Nokia للحصول على خيارات الإصلاح. انتقل إلى الموقع www.nokia.com/repair. قبل إرسال هاتفك لإصلاحه، تأكد دائماً من عمل نسخة احتياطية للبيانات الموجودة على هاتفك.

بدء التشغيل

إدخال بطاقة SIM والبطارية

إخراج البطارية بطريقة آمنة. قم دائماً بإغلاق الجهاز وقطع توصيل الشاحن قبل إزالة البطارية.

يمكن أن تتلف بطاقة SIM ومواضع التماس بها بسهولة بفعل الخدش أو الثني؛ لذا كن حذراً عند التعامل مع البطاقة أو إدخالها أو إزالتها.



- ١ ازل الغطاء الخلفي لأسفل و قم بإزالته (1).
- ٢ قم بإزالة البطارية (2).
- ٣ أدخل بطاقة SIM. تأكد أن سطح الملامسة متجه لأسفل وأن الزاوية المشطوفة لبطاقة SIM مُوجَّهة تجاه مؤخرة الجهاز (3، 4، 5).
- ٤ أعد البطارية والغطاء الخلفي إلى مكانهما (6، 7).

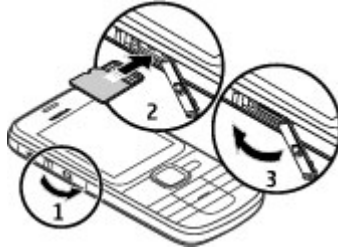
إدخال بطاقة microSD

قم فقط باستخدام بطاقات microSD متوافق والمعتمد من قبل شركة Nokia للاستخدام مع هذا الهاتف. تستخدم Nokia مواصفات تصنيع معتمدة لبطاقات الذاكرة، ولكن بعض الأنواع قد لا تتوافق تمامًا مع هذا الجهاز. قد تؤدي البطاقات غير المتوافقة إلى تلف البطاقة والجهاز، كما قد تؤدي إلى تلف البيانات المخزنة على البطاقة.



يدعم الهاتف بطاقات microSD تصل سعتها إلى 16 جيجا بايت.

قد يكون مرفقًا بالجهاز بطاقة ذاكرة متوافقة، وقد تكون مدرجة بالفعل. وإذا لم تكن موجودة، فقم بما يلي:



- ١ افتح غطاء فتحة بطاقة الذاكرة.
- ٢ أدخل البطاقة في فتحة بطاقة الذاكرة مع توجيه سطح التماس لأعلى واضغط عليها حتى تثبت في مكانها.
- ٣ أغلق غطاء فتحة بطاقة الذاكرة.

إزالة بطاقة microSD

هام: لا تتم بإزالة بطاقة الذاكرة في منتصف عملية ما أثناء استخدام البطاقة. قد يؤدي إزالة البطاقة في منتصف عملية ما إلى تلف البطاقة والجهاز، كما قد تؤدي إلى تلف البيانات المخزنة على البطاقة.

يمكن إزالة بطاقة الذاكرة أو تركيبها أثناء تشغيل الهاتف دون الحاجة لإيقاف تشغيله، ولكن يجب التأكد من عدم استخدام أي تطبيق لبطاقة الذاكرة حاليًا.



شحن البطارية

تم شحن بطاريته بشكل جزئي في المصنع. في حالة إشارة الجهاز إلى انخفاض مستوى الشحن، افعل ما يلي:



- ١ صل الشاحن بمأخذ الحائط
- ٢ قم بتوصيل الشاحن بالجهاز.
- ٣ عند إشارة الجهاز إلى اكتمال الشحن، افصل الشاحن عن الجهاز، ومن ثم عن مأخذ الحائط

أنت لا تحتاج إلى شحن البطارية لفترة زمنية محددة، كما يمكنك استخدام الجهاز أثناء الشحن. إذا كانت البطارية فارغة تمامًا، فقد يستغرق مؤشر الشحن عدة دقائق حتى يظهر على الشاشة أو تتمكن من إجراء أية مكالمات.

هوائي GSM



قد يكون لهاتفك هوائي؛ هوائي داخلي وهوائي خارجي. تجنب ملامسة منطقة الهوائي بغير داع أثناء الإرسال أو الاستقبال. يؤثر لمس أجهزة الهوائي على جودة الاتصالات، وقد يؤدي إلى استهلاك الهاتف لمستوى أكبر من الطاقة أثناء التشغيل، وقد يتسبب في تقليل عمر البطارية.

يوضح المثال منطقة هوائي GSM مميزة بلون رمادي.

سماعة الرأس

تحذير:

إن استخدام سماعة الرأس قد يؤثر سلبًا على قدرة الاستماع إلى الأصوات في الخارج. لا تستخدم سماعة الرأس في حال إمكانية تعرض سلامتك للخطر.

عند توصيل أي جهاز خارجي أو سماعة رأس - غير تلك المعتمدة من Nokia للاستخدام مع هذا الجهاز - بمنفذ توصيل Nokia AV؛ يُرجى الانتباه الشديد لمستويات الصوت.

لا تقم بتوصيل منتجات تصدر إشارة خرج، فقد يؤدي هذا إلى تلف الجهاز. لا تقم بتوصيل أي مصدر فولت بمنفذ توصيل Nokia AV.



قم بتوصيل كبل بيانات USB

قم بتوصيل كبل بيانات USB متوافق بمنفذ توصيل USB. قد تحتاج إلى شراء كبل بيانات USB بشكل منفصل.

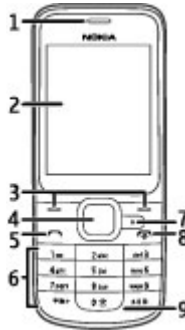


لتعديل ضبط USB، حدد القائمة > الضبط > التوصيل > كبل بيانات USB ثم الوضع المطلوب.

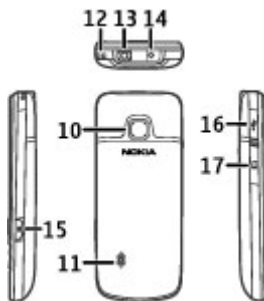
عناصر وحقول مغناطيسية

احفظ هاتفك بعيداً عن الأجزاء أو المجالات المغناطيسية.

المفاتيح والأجزاء



- | | |
|---|-----------------------------|
| 1 | سماعة الأذن |
| 2 | الشاشة |
| 3 | مفاتيح الاختيار |
| 4 | مفتاح Navi™ (مفتاح التمرير) |
| 5 | مفتاح الاتصال |
| 6 | لوحة المفاتيح |
| 7 | مفتاح تطبيق الخراط |
| 8 | مفتاح الإنهاء/التشغيل |



- 10 عدسة الكاميرا
- 11 مكبر الصوت
- 12 حلقة رباط المعصم
- 13 موصل سماعة الأذن/موصل Nokia AV (٣.٥ مم)
- 14 منفذ توصيل الشاحن
- 15 مفتاح الالتقاط
- 16 منفذ توصيل كبل USB صغير
- 17 فتحة بطاقة الذاكرة

رموز الوصل

يساعد رمز الحماية على حماية جهازك من الاستخدام غير المسموح به. الرمز المحدد مسبقاً هو 12345. يمكنك إنشاء الرمز وتغييره وضبط الجهاز لطلب الرمز. احتفظ بالرمز في مكان سري وآمن بعيداً عن الجهاز. إذا نسيت الرمز وكان الجهاز مقفلاً، فسيحتاج الجهاز إلى الخدمة. قد يتم تحصيل رسوم إضافية وقد تُحذف جميع البيانات الشخصية بجهازك. لمزيد من المعلومات، اتصل بأحد منافذ Nokia Care أو بوكيل الأجهزة لديك.

يعمل رمز PIN المزود مع بطاقة SIM على حمايتها من الاستخدام غير المصرح به. يتطلب الوصول إلى خدمات معينة إدخال رمز PIN2 المزود مع بعض بطاقات SIM. وفي حالة إدخال رمز PIN أو PIN2 غير صحيح ثلاث مرات متتالية، يُطلب منك إدخال رمز PUK أو PUK2. فإن لم يكونا لديك، فاتصل بمزود الخدمة.

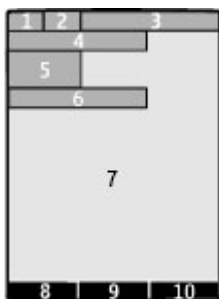
يلزم توفير رمز PIN الخاص بالوحدة للوصول إلى المعلومات الموجودة في وحدة حماية بطاقة SIM لديك. وقد يلزم توفير رمز PIN الخاص بالتوقيع عند استخدام التوقيع الرقمي. يلزم إدخال كلمة سر الحظر عند استخدام خدمة حظر المكالمات.

لضبط كيفية استخدام الجهاز لرموز الوصول وإعدادات الأمان، حدد القائمة < الضبط > الحماية.

التشغيل أو إيقاف التشغيل

اضغط مع الاستمرار على مفتاح التشغيل.

الشاشة الرئيسية



- 1 قوة إشارة الشبكة
- 2 حالة شحن البطارية
- 3 المؤشرات
- 4 اسم الشبكة أو شعار المشغل
- 5 الساعة
- 6 التاريخ (في حالة إلغاء تشغيل وضع الشاشة الرئيسية)
- 7 الشاشة
- 8 وظيفة مفتاح الاختيار الأيسر
- 9 وظيفة مفتاح الانتقال
- 10 وظيفة مفتاح الاختيار الأيمن

قفل لوحة المفاتيح

قفل لوحة المفاتيح

حدد القائمة واضغط على * خلال 2.5 ثانية.

إلغاء قفل لوحة المفاتيح

حدد إلغاء قفل واضغط على * خلال 1.5 ثانية. أدخل رمز القفل، إذا طُلب منك ذلك.

الرد على مكالمات عندما تكون لوحة المفاتيح مقفلة

اضغط على مفتاح الاتصال. عندما تنهي المكالمات أو ترفضها، تقفل لوحة المفاتيح تلقائيًا.

ضبط القفل الآلي للمفاتيح

حدد القائمة > الضبط > الهاتف > قفل المفاتيح آلياً > تشغيل، ثم اضبط طول الفترة الزمنية التي يتم بعدها قفل لوحة المفاتيح.

عندما يكون الهاتف أو لوحة المفاتيح مغلقة، فقد تتمكن من الاتصال برقم الطوارئ الرسمي المبرمج في هاتفك.

استخدام الجهاز بدون بطاقة SIM

يمكن استخدام بعض ميزات الجهاز بدون إدخال بطاقة SIM، كالألعاب مثلاً. ولا يمكن اختيار الميزات غير المتوفرة في الوضع غير متصل في القوائم.

التطبيقات المشغلة في الخلفية

يؤدي ترك التطبيقات قيد التشغيل في الخلفية إلى زيادة استهلاك طاقة البطارية ويقلل من متوسط عمر البطارية.

التطبيقات التي عادةً ما تعمل في الخلفية هي، على سبيل المثال، تطبيقات مشغل الراديو والموسيقى.

المكالمات

إجراء مكالمة والرد عليها

إجراء مكالمة

أدخل رقم الهاتف، بما في ذلك رمز الدولة والمنطقة عند الضرورة، ثم اضغط على مفتاح الاتصال.

الرد على مكالمة واردة

اضغط على مفتاح الاتصال.

رفض مكالمة

اضغط على مفتاح الإنهاء.

ضبط مستوى الصوت

أثناء إجراء مكالمة هاتفية، انتقل إلى أعلى أو أسفل.

مكبر الصوت

إذا كان متوفرًا، يمكنك تحديد مايك أو الهاتف لاستخدام مكبر الصوت أو سماعة الأذن الموجودة بالهاتف أثناء المكالمات.

تحذير:

إن التعرض المستمر لمستوى صوت مرتفع قد يضر السمع. استمع إلى الموسيقى بصوت معتدل، ولا تحمل الجهاز بالقرب من أذنك في حالة استخدام مكبر الصوت.

اختصارات الاتصال**تخصيص مفتاح رقمي لرقم هاتف**

اختر القائمة < الأسماء > المزيد < الاتصال السريع، ثم انتقل إلى الرقم المطلوب (٢-٩)، واختر تخصيص. أدخل رقم الهاتف المطلوب، أو اختر بحث واختر أحد الأسماء المحفوظة.

تنشيط الاتصال السريع

اختر القائمة < الضبط > المكالمات < الاتصال السريع > تشغيل.

إجراء مكالمة باستخدام الاتصال السريع

في الشاشة الرئيسية، اضغط مع الاستمرار على المفتاح الرقمي المطلوب.

كتابة نص**أوضاع النص**

يمكنك استخدام الإدخال التقليدي للنص أو الإدخال التنبؤي للنص لإدخال نص (على سبيل المثال عند كتابة الرسائل).

عند كتابة نص، اضغط مع الاستمرار على خيارات للتبديل بين الإدخال التقليدي للنص الذي يشار إليه بواسطة ، والإدخال التنبؤي للنص الذي يشار إليه بواسطة . لا يدعم الإدخال التنبؤي للنص جميع اللغات.

يشار إلى حالات الحرف بـ ABC، abc، Abc.

لتغيير حالة الحرف، اضغط على #. للتغيير من وضع الحروف إلى وضع الأرقام الذي يشار إليه بواسطة 123، اضغط مع الاستمرار على #، ثم اختر وضع الأرقام. للتغيير من وضع الأرقام إلى وضع الحروف، اضغط مع الاستمرار على #.

لضبط لغة الكتابة، اختر خيارات < لغة الكتابة.

الإدخال التقليدي للنص

اضغط على أحد مفاتيح الأرقام، من ٢ إلى ٩ بشكل متكرر حتى يظهر الحرف المطلوب. تعتمد الحروف المتاحة على لغة الكتابة المختارة.

إذا كان الحرف التالي المطلوب يقع على نفس المفتاح مثل الحرف الحالي، انتظر حتى يظهر المؤشر ثم أدخل الحرف.

للوصول إلى أكثر علامات الترقيم والحروف الخاصة شيوعاً، اضغط على 1 بصفة متكررة. للوصول إلى قائمة بأحرف خاصة، اضغط على *. لإدراج مسافة، اضغط على 0.

الإدخال التنبؤي للنص

يعتمد الإدخال التنبؤي للنص على قاموس مضمن بالهاتف حيث يمكنك أيضاً إضافة كلمات جديدة إليه.

- ١ ابدأ في كتابة كلمة، باستخدام المفاتيح من 2 إلى 9. اضغط على كل مفتاح مرة واحدة لحرف واحد.
- ٢ لتأكيد الكلمة، انتقل يميناً أو أضف مسافة.
- إذا لم تكن الكلمة صحيحة، اضغط على * بشكل متكرر، واختر الكلمة من القائمة.
- إذا ظهرت العلامة ؟ بعد الكلمة، فهذا يعني أن الكلمة التي تريد كتابتها ليست موجودة في القاموس. لإضافة الكلمة إلى القاموس، اختر هجاء. أدخل الكلمة باستخدام الإدخال التقليدي للنص، واختر حفظ.
- لكتابة كلمات معقدة، أدخل الجزء الأول من الكلمة، وانتقل يميناً لتأكيددها. اكتب الجزء الأخير للكلمة، وقم بتأكيددها.
- ٣ ابدأ في كتابة الكلمة التالية.

التنقل داخل القوائم

يتم تجميع وظائف الجهاز في قوائم. ولن يتم هنا وصف كافة وظائف القوائم أو عناصر الخيارات. في الشاشة الرئيسية، حدد القائمة وحدد القائمة المطلوبة والقائمة الفرعية.

الخروج من المستوى الحالي بالقائمة
حدد خروج أو رجوع.

العودة إلى الشاشة الرئيسية
اضغط على مفتاح الإنهاء.

تغيير طريقة عرض القائمة
حدد القائمة < خيارات > عرض قائمة رئيسية.

الرسائل

إنشاء رسائل واستلامها، مثل الرسائل النصية ورسائل الوسائط المتعددة، بجهازك. يمكن استخدام خدمات الرسائل فقط إذا كان مزود الشبكة أو مزود الخدمة يدعم تلك الخدمات.

الرسائل النصية ورسائل الوسائط المتعددة

يمكنك إنشاء رسالة وإرفاق صورة، على سبيل المثال، بشكل اختياري. يقوم هاتفك آلياً بتغيير الرسالة النصية إلى رسالة وسائط متعددة عند إرفاق أحد الملفات.

رسائل نصية

يدعم الهاتف رسائل نصية تشتمل على عدد حروف أكبر من العدد المسموح به للرسالة الواحدة. يتم إرسال الرسائل الأطول على رسالتين أو أكثر. قد يقوم مزود الخدمة بتحديد التكلفة وفقاً لذلك. تشغل الحروف التي تحتوي على علامات الإعراب أو العلامات الأخرى وبعض خيارات اللغات مساحة أكبر، مما يُحدّث من عدد الأحرف التي يمكن إرسالها في رسالة واحدة.

يتم عرض العدد الإجمالي للرموز المتبقية وعدد الرسائل المطلوبة للإرسال.

لإرسال الرسائل، يجب تخزين رقم مركز الرسائل الصحيح بجهازك. عادةً، يتم ضبط هذا الرقم بشكل افتراضي من خلال بطاقة SIM.

لضبط الرقم يدوياً، قم بإجراء ما يلي:

- ١ حدد القائمة < الرسائل > المزيد < ضبط الرسائل > رسائل نصية < مركز الرسائل.
- ٢ أدخل الاسم والرقم اللذين يقوم مزود الخدمة بتوفيرهما.

رسائل الوسائط المتعددة

يمكن أن تحتوي رسالة الوسائط المتعددة على نص، وصور، ومقاطع صوت، أو مقاطع فيديو.

يمكن فقط للهواتف التي توفر الميزات المتوافقة استلام رسائل الوسائط المتعددة وعرضها. إن مظهر رسالة الوسائط المتعددة قد يتفاوت استناداً إلى جهاز الاستقبال.

ربما تحدد الشبكة اللاسلكية حجم رسائل الوسائط المتعددة (MMS). وإذا تجاوزت الصورة المُدرجة الحد المسموح به، فربما يقوم الهاتف بتصغيرها حتى يمكن إرسالها من خلال رسائل الوسائط المتعددة (MMS).

هام: احترس عند فتح الرسائل. قد تحتوي الرسائل على برامج ضارة أو تُلحق أضراراً بالهاتف أو بجهاز الكمبيوتر.

لمعرفة مدى توفر خدمة رسائل الوسائط المتعددة (MMS) والاشتراك بها، اتصل بمزود الخدمة.

إنشاء رسالة

- ١ اختر القائمة < الرسائل > إنشاء رسالة.
 - ٢ اكتب رسالتك.
- لإدخال رمز خاص أو ابتسامة، حدد خيارات < إدراج رمز.

لإرفاق كائن بالرسالة، حدد خيارات < إدراج كائن. يتغير نوع الرسالة تلقائيًا إلى رسالة وسائط متعددة.

٣ لإضافة مستلمين، حدد إرسال لـ ومستلم.

لإدخال رقم هاتف أو عنوان بريد يدويًا، حدد الرقم أو البريد. أدخل رقم هاتف، أو حدد البريد وأدخل عنوان بريد.

٤ حدد إرسال.

يتم تمييز رسائل الوسائط المتعددة برمز أعلى الشاشة.

قد تختلف رسوم مزودي الخدمة وفقًا لنوع الرسالة. لمزيد من التفاصيل، اتصل بمزود الخدمة.

رسائل فلاش

رسائل الفلاش هي رسائل نصية يتم عرضها عند الاستلام مباشرة.

حدد القائمة < الرسائل.

١ حدد المزيد < رسائل أخرى < رسالة فلاش.

٢ اكتب رسالتك.

٣ حدد إرسال لـ ثم حدد أحد الأسماء.

رسائل Nokia Xpress الصوتية

قم بإنشاء رسائل صوتية وإرسالها باستخدام MMS بطريقة سهلة.

حدد القائمة < الرسائل.

١ حدد المزيد < رسائل أخرى < رسالة صوتية. يفتح مسجل الصوت.

٢ لتسجيل رسائل، حدد ●.

٣ لإيقاف التسجيل، حدد ■.

٤ حدد إرسال لـ وأحد الأسماء.

Nokia Mail

قم بالوصول إلى حسابك البريدي باستخدام جهازك لقراءة البريد وكتابته وإرساله. ويختلف تطبيق البريد هذا عن وظيفة بريد SMS.

لا تتاح هذه الوظيفة في جميع المناطق.

قبل أن تتمكن من استخدام البريد، يجب أن يكون لديك حساب بريد من مزود خدمة البريد. ولمعرفة مدى التوفر والضبط الصحيح، اتصل بمزود خدمة البريد. قد تتسلم ضبط تهيئة البريد في شكل رسالة تهيئة.

معالج إعداد البريد

يتم فتح معالج إعداد البريد تلقائيًا إذا لم يتم تحديد ضبط البريد في الجهاز. لإضافة حساب بريد إلكتروني إضافي، حدد القائمة < الرسائل و بريد إلكتروني > حساب جديد. واتبع التعليمات.

كتابة بريد وإرساله

يمكنك كتابة بريدك قبل الاتصال بخدمة البريد.

- ١ حدد القائمة < الرسائل > المزيد < بريد إلكتروني وإنشاء بريد.
- ٢ أدخل عنوان بريد المستلم والموضوع ورسالة البريد. لإرفاق ملف، حدد خيارات < إدراج.
- ٣ إذا تم تحديد أكثر من حساب بريد واحد، فحدد الحساب الذي تريد إرسال البريد منه.
- ٤ حدد إرسال.

قراءة بريد والرد عليه

هام: احترس عند فتح الرسائل. قد تحتوي الرسائل على برامج ضارة أو تلحق أضرارًا بالهاتف أو بجهاز الكمبيوتر.

حدد القائمة < الرسائل.

تنزيل عناوين البريد

حدد حسابك البريدي.

تنزيل بريد ومرفقاته

حدد بريد وفتح أو استرداد.

الرد على بريد أو إعادة توجيهه

حدد خيارات < رد أو إعادة إرسال.

قطع الاتصال عن حسابك البريدي

حدد خيارات < قطع الاتصال. يتم إنهاء الاتصال بحساب البريد تلقائيًا بعد مرور بعض الوقت دون نشاط.

الرسائل الصوتية

يعد صندوق البريد الصوتي خدمة شبكة قد تحتاج إلى الاشتراك فيها. لمزيد من المعلومات، اتصل بمزود الخدمة.

اتصل بصندوق البريد الصوتي

اضغط مع الاستمرار على 1.

تعديل رقم صندوق البريد الصوتي

حدد القائمة > الرسائل > المزيد > الرسائل الصوتية ورقم ص. البريد الصوتي.

ضبط الرسالة

حدد القائمة > الرسائل والمزيد > ضبط الرسائل.

حدد مما يلي:

- ضبط عام — لضبط حجم خط الرسائل وتنشيط رموز المشاعر الرسومية وتقارير تسليم الرسائل.
- رسائل نصية — لإعداد مركز الرسائل للرسائل النصية وبريد الرسائل القصيرة SMS.
- رسائل وسائط متعددة — للسماح بتقارير تسليم الرسائل واستلام الرسائل متعددة الوسائط والإعلانات، وإعداد التفضيلات الأخرى المتعلقة برسائل الوسائط المتعددة.
- رسائل الخدمة — تنشيط رسائل الخدمة وإعداد تفضيلات تتعلق برسائل الخدمة.

الأسماء

يمكنك حفظ الأسماء وأرقام الهواتف في ذاكرة الجهاز وعلى بطاقة SIM. وفي ذاكرة الجهاز، يمكنك حفظ الأسماء مع أرقام وعناصر نصية. يُشار إلى الأسماء والأرقام المحفوظة في بطاقة SIM بالرمز .

حدد القائمة > الأسماء > الأسماء.

إضافة اسم

حدد خيارات > إضافة اسم جديد.

إضافة تفاصيل إلى أحد الأسماء

تأكد من أن الذاكرة المستخدمة هي الهاتف أو الهاتف وبطاقة SIM. انتقل إلى أحد الأسماء وحدد التفاصيل > خيارات > إضافة تفاصيل.

البحث عن اسم

حدد الأسماء. تنقل عبر قائمة الأسماء أو قم بإدخال الحروف الأولى من الاسم.

نسخ اسم بين ذاكرة الجهاز وبطاقة SIM

حدد الأسماء وانتقل إلى الاسم ثم حدد خيارات > المزيد > نسخ الاسم. على بطاقة SIM، يمكنك حفظ رقم هاتف واحد فقط لكل اسم.

لتحديد بطاقة SIM أو ذاكرة الجهاز الخاصة بالأسماء الموجودة لديك ولتحديد طريقة عرض الأسماء والأرقام الموجودة ضمن قائمة الأسماء ولعرض سعة الذاكرة الخاصة بالأسماء، حدد الضبط ثم حدد الخيار المناسب.

يمكنك إرسال معلومات الاتصال الخاصة بأحد الأشخاص أو استلامها في شكل بطاقة أعمال من جهاز متوافق يدعم معيار vCard.

إرسال بطاقة أعمال

حدد أحد الأسماء، خيارات < المزيد > بطاقة أعمال، ونوع الإرسال.

سجل المكالمات

لعرض المعلومات حول المكالمات والرسائل والبيانات والتزامن، اختر القائمة < السجل ومن الخيارات المتاحة.

ملاحظة: إن مبلغ الفاتورة للمكالمات والخدمات التي يقدمها لك مزود الخدمة قد يتفاوت حسب خصائص الشبكة وتقريب الكسور الحسابية والضرائب إلخ.

الضبط

الأوضاع

في انتظار مكالمات ولكن يتعذر السماح للجهاز بإصدار رنين؟ توجد مجموعات ضبط متنوعة تسمى الأوضاع يمكنك تخصيصها بنغمات رنين لأحداث وبيئات مختلفة.

حدد القائمة < الضبط > الأوضاع.

حدد الوضع المطلوب مما يلي:

تشغيل — تنشيط الوضع.

ضبط خاص — تعديل ضبط الوضع.

محدد — ضبط الوضع ليكون نشطاً حتى وقت معين. عند انتهاء الوقت الذي تم ضبطه للوضع، يصبح الوضع السابق الذي لم يتم توقيته نشطاً.

النغمات

يمكنك تغيير ضبط النغمة للوضع النشط الذي تم اختياره.

اختر القائمة < الضبط > النغمات. يمكنك إيجاد نفس ذلك الضبط بقائمة الأوضاع.

الشاشة

لعرض الخلفية أو حجم الخط أو ميزات أخرى متعلقة بشاشة الجهاز أو ضبطها، حدد القائمة < الضبط > الشاشة.

الوقت والتاريخ

اختر القائمة < الضبط > التاريخ والوقت.

ضبط التاريخ والوقت

اختر ضبط التاريخ والوقت.

ضبط صيغة التاريخ والوقت

اختر صيغة التاريخ والوقت.

تحديث الوقت تلقائياً وفقاً للمنطقة الزمنية الحالية

اختر تحديث آلي للوقت (خدمة شبكة).

الاختصارات

يمكنك من خلال الاختصارات الشخصية التمتع بإمكانية الوصول السريع إلى وظائف الهاتف التي يتم استخدامها بشكل معتاد.

اختر القائمة < الضبط > اختصارات شخصية.

تخصيص مفاتيح اختيار لوظائف الهاتف

اختر مفتاح الاختيار الأيمن أو مفتاح الاختيار الأيسر، ثم اختر إحدى الوظائف من القائمة.

اختيار وظيفة اختصار لمفتاح الانتقال

اختر مفتاح الانتقال. انتقل إلى الاتجاه المطلوب، واختر تغيير أو تخصيص واختر إحدى الوظائف من القائمة.

التزامن والنسخ الاحتياطي

حدد القائمة < الضبط > تزامن ونسخ.

حدد مما يلي:

النقل عبر الهاتف — قم بمزامنة البيانات المحددة أو نسخها، كالأسماء أو إدخلات التقويم أو المذكرات أو الرسائل، بين جهازك وجهاز آخر.

إنشاء نسخة — لإنشاء نسخة احتياطية من البيانات المحددة.

استعادة نسخة — لاستعادة بيانات من نسخة احتياطية. لعرض تفاصيل ملف نسخة احتياطية، اختر خيارات < التفاصيل.

نقل البيانات — قم بمزامنة البيانات المحددة أو بنسخها ما بين جهازك و خادم شبكة (خدمة شبكة).

التوصيل

يحتوي هاتفك على ميزات متعددة تسمح لك بالاتصال بأجهزة أخرى لارسال البيانات وتلقيها.

تقنية Bluetooth اللاسلكية

تسمح لك تقنية Bluetooth باتصال جهازك بجهاز Bluetooth متوافق أو بأحد الملحقات عبر استخدام الموجات اللاسلكية ضمن مسافة ١٠ أمتار (٣٢ قدماً).

حدد القائمة > الضبط > التوصيل > Bluetooth.

إعدادات اتصال Bluetooth

- ١ حدد اسم هاتفك ثم أدخل اسمًا لجهازك.
 - ٢ حدد Bluetooth > تشغيل. يشير ⓘ إلى أن اتصال Bluetooth نشط.
 - ٣ لاتصال جهازك بأحد ملحقات الصوت، حدد توصيل بملحقات الصوت ثم الجهاز الذي تريد الاتصال به.
 - ٤ لإقران جهازك بأي جهاز Bluetooth آخر في النطاق، حدد الأجهزة الموثوقة > إضافة جهاز جديد.
- مرّر للوصول إلى جهاز تم العثور عليه، ثم حدّد إضافته.
- أدخل رمز مرور (مؤلف من ١٦ حرفاً كحد أقصى) على جهازك، واسمح بالاتصال على جهاز Bluetooth آخر.

إذا كنت تهتم بالموضوعات التي تتعلق بالأمان، فقم بتعطيل وظيفة Bluetooth، أو اضبط إمكانية رؤية هاتفك إلى مخفي. اقبل الاتصال من خلال Bluetooth من الأشخاص محل الثقة بالنسبة لك فقط.

اتصال الكمبيوتر بالإنترنت

يمكنك استخدام تقنية Bluetooth لاتصال الكمبيوتر المتوافق بالإنترنت من دون برنامج PC Suite. يجب أن يتمكن جهازك من الاتصال بالإنترنت (خدمة الإنترنت) ويجب أن يدعم الكمبيوتر تقنية Bluetooth. بعد الاتصال بخدمة نقطة وصول الشبكة (NAP) الخاصة بالجهاز، وبعد الاقتران بالكمبيوتر، يفتح جهازك تلقائياً اتصال حزمة البيانات بالإنترنت.

يتوافق هذا الهاتف مع مواصفات Bluetooth 2.0 + EDR التي تدعم الأوضاع التالية: وصول عام ووضع حر اليدين وسماعة الرأس ودفع باستخدام الكائنات ونقل الملفات وشبكة الطلب الهاتفي والمنفذ التسلسلي والوصول إلى بطاقة SIM وتبادل الكائنات العامة. لكي تضمن وجود التوافق بين الأجهزة الأخرى التي تدعم تقنية Bluetooth، استخدم الملحقات المعتمدة من Nokia مع هذا الطراز. للتأكد من توافق هاتفك مع الأجهزة الأخرى يرجى مراجعة الشركات المنتجة لهذه الأجهزة.

تؤدي الميزات التي تستخدم تقنية Bluetooth إلى زيادة استهلاك طاقة البطارية وتقلل من متوسط عمر البطارية.

حزم البيانات

خدمة حزمة الراديو العامة (GPRS) عبارة عن خدمة شبكة تتيح للهواتف المحمولة إمكانية إرسال البيانات واستلامها من خلال إحدى الشبكات المستندة إلى بروتوكول الإنترنت (IP).

لتحديد كيفية استخدام الخدمة، حدد القائمة < الضبط > التوصيل < حزم بيانات > اتصال حزم بيانات وحدد من بين الخيارات التالية:

عند الحاجة — لتأسيس اتصال حزمة البيانات عندما يحتاج إليه أحد التطبيقات. يتم غلق الاتصال عند إنهاء التطبيق.

متصل دائماً — للتوصيل بشبكة حزمة بيانات تلقائياً عند تشغيل الهاتف

المكالمات والهاتف

اختر القائمة < الضبط > المكالمات.

تحويل المكالمات الواردة

اختر تحويل المكالمات (خدمة شبكة). ولمزيد من التفاصيل، اتصل بمزود الخدمة.

إعادة الاتصال آلياً عشرة مرات بعد محاولة اتصال غير ناجحة

اختر معاودة الاتصال آلياً < تشغيل.

تلقي إخطار بالمكالمات الواردة أثناء إجراء مكالمة

اختر خدمة انتظار المكالمات < تشغيل (خدمة شبكة).

عرض رقمك للشخص الذي تتصل به أو إخفائه عنه

اختر إرسال هويتي (خدمة شبكة).

اختر القائمة < الضبط > الهاتف.

ضبط لغة الشاشة

اختر ضبط اللغة < لغة الهاتف.

الأجهزة الملحقة

تتوفر هذه القائمة فقط في حالة توصيل الجهاز بملحق متوافق.

حدد القائمة < الضبط > الأجهزة الملحقة. حدد أحد الملحقات وأحد الخيارات، حسب المحلق.

التهيئة

يمكنك تهيئة الجهاز من خلال الضبط المطلوب لتشغيل خدمات محددة. يمكن أن يُرسل لك أيضاً مزود الخدمة هذا الضبط.

حدد القائمة < الضبط والتهيئة.

حدد مما يلي:

ضبط التهيئة الافتراضي — عرض مزودي الخدمة المُسجلين على الجهاز وضبط مزود خدمة افتراضي من بينهم.

الافتراضي في التطبيقات — تنشيط ضبط التهيئة الافتراضي للتطبيقات المعتمدة.

نقطة الوصول المفضلة — عرض نقاط الوصول المحفوظة.

الضبط الشخصي — إضافة حسابات شخصية جديدة لخدمات متنوعة وتنشيط هذه الحسابات أو حذفها. لإضافة حساب شخصي جديد، حدد إضافة أو خيارات < إضافة جديد. حدد نوع الخدمة وأدخل المعلومات المطلوبة. لتنشيط حساب شخصي، انتقل إلى الحساب وحدد خيارات < تشغيل.

استعادة إعدادات المصنع

لاستعادة الهاتف إلى حالة المصنع مرة أخرى، اختر القائمة < الضبط < ضبط المصنع ومما يلي:
الضبط فقط — إعادة ضبط جميع الضبط المفضل دون مسح أي بيانات شخصية.
الكل — إعادة ضبط جميع الضبط المفضل، ومسح جميع البيانات الشخصية مثل الأسماء، والرسائل، وملفات الوسائط ومفاتيح التنشيط.

قائمة المُشغل

قم بالدخول إلى إحدى البوابات الإلكترونية للوصول إلى الخدمات التي يوفرها مشغل الشبكة. ولمزيد من المعلومات، اتصل بمُشغل الشبكة. ويمكن للمُشغل تحديث هذه القائمة من خلال رسالة خدمة.

المعرض

في الأستوديو، يمكنك إدارة الصور ومقاطع الفيديو وملفات الموسيقى.

عرض محتويات الأستوديو
 حدد القائمة < الأستوديو.

التطبيقات

المنبه

يمكنك ضبط تنبيه ليصدر صوتًا في الوقت المطلوب.

ضبط التنبيه

١ حدد القائمة < التطبيقات < المنبه.

٢ اضبط التنبيه وأدخل وقت التنبيه.

٣ لإصدار تنبيه في أيام محددة من الأسبوع، حدد التكرار: < تشغيل ثم حدد الأيام.

٤ حدد نغمة التنبيه. في حالة تحديد الراديو كنغمة التنبيه، قم بتوصيل سماعة الرأس بالجهاز.

٥ اضبط طول مهلة الغفوة، ثم حدد حفظ

إيقاف التنبيه

حدد إيقاف. إذا تركت التنبيه يصدر صوتًا لمدة دقيقة أو حددت غفوة، فسيتم إيقاف التنبيه طوال مهلة الغفوة، ثم يستأنف.

التقويم وقائمة المهام

حدد القائمة < التقويم. يتم إحاطة اليوم الحالي بإطار. في حال وجود أي ملاحظات معيّنة لليوم، فسيتم كتابة اسم اليوم بخط سميك.

إضافة ملاحظة تقويم

انتقل إلى التاريخ، ثم اختر خيارات < تدوين ملاحظة.

عرض تفاصيل إحدى الملاحظات

انتقل إلى إحدى الملاحظات، ثم اختر عرض.

مسح جميع الملاحظات من التقويم

حدد خيارات < مسح مذكرات < كل المذكرات.

عرض قائمة المهام

حدد القائمة < التطبيقات < قائمة المهام.

تظهر قائمة المهام ويتم ترتيبها حسب الأولوية: لإضافة ملاحظة أو حذفها أو إرسالها، أو لتمييز الملاحظة على أنها تمت، أو لفرز قائمة المهام حسب الوقت المحدد، حدد خيارات.

الملحقات

قد يشتمل جهازك على بعض الألعاب وتطبيقات Java™ المصممة خصيصًا لجهازك.

حدد القائمة < التطبيقات < الزيادات.

فتح لعبة أو تطبيق

حدد الألعاب أو المجموعة أو بطاقة الذاكرة ثم إحدى الألعاب أو أحد التطبيقات.

عرض مساحة الذاكرة المتاحة لعمليات تثبيت الألعاب والتطبيقات

حدد خيارات < حالة الذاكرة.

تنزيل لعبة أو تطبيق
حدد خيارات < التنزيل > تنزيل الألعاب أو تنزيل التطبيقات.

يدعم جهازك تطبيقات Java J2ME™. تأكد من توافق التطبيق مع الجهاز قبل تنزيله.

هام: قم بتثبيت التطبيقات والبرامج الأخرى من المصادر الموثوقة فقط. قد تحتوي التطبيقات من مصادر غير موثوقة على برامج ضارة يمكن أن تصل إلى البيانات المخزنة على جهازك أو تتسبب في ضرر مادي أو تلف الجهاز.

يمكن حفظ التطبيقات التي تم تنزيلها في الاستوديو بدلاً من التطبيقات.

الكاميرا والفيديو

يدعم جهازك التقاط الصور بدقة ١٢٠٠ × ١٦٠٠ بكسل.

وضع الكاميرا

استخدام وظيفة الصورة الثابتة
في الشاشة الرئيسية، اضغط على مفتاح الالتقاط.

التكبير أو التصغير
انتقل إلى أعلى أو إلى أسفل.

التقاط صورة
اضغط على مفتاح الالتقاط.

ضبط وضع المعاينة ومدته
حدد خيارات < الضبط > مدة عرض الصورة.

لتنشيط الموقت الذاتي أو لالتقاط الصور في تسلسل سريع، اختر خيارات، ثم اختر الخيار المطلوب.

وضع الفيديو

استخدام وظيفة الفيديو
اضغط مع الاستمرار على مفتاح الالتقاط.

بدء تسجيل مقطع فيديو
اضغط على مفتاح الالتقاط.

التبديل بين وضع الكاميرا ووضع الفيديو
في وضع الكاميرا أو وضع الفيديو، انتقل إلى اليسار أو اليمين.

راديو FM

يعتمد راديو FM على هوائي خاص به بخلاف الهوائي الخاص بالهاتف. يلزم توصيل سماعة رأس متوافقة أو ملحق بالهاتف لكي يمكن تشغيل راديو FM بشكل جيد.

تحذير:

إن التعرض المستمر لمستوى صوت مرتفع قد يضر السمع. استمع إلى الموسيقى بصوت معتدل، ولا تحمل الجهاز بالقرب من أذنك في حالة استخدام مكبر الصوت.

حدد القائمة > التطبيقات > الإذاعة، أو اضغط في الشاشة الرئيسية، مع الاستمرار على *.

البحث عن محطة مجاورة

اضغط مع الاستمرار على مفتاح الانتقال تجاه اليسار أو اليمين.

حفظ محطة

قم بالتوليف على المحطة المطلوبة، ثم اختر خيارات > حفظ المحطة.

التبديل بين المحطات المحفوظة

انتقل إلى اليسار أو اليمين للتبديل بين المحطات، أو اضغط على مفتاح الأرقام المناظر لموقع الذاكرة الخاص بالمحطة المطلوبة.

ضبط مستوى الصوت

انتقل إلى أعلى أو إلى أسفل.

المحافظة على تشغيل الراديو في الخلفية

اضغط على مفتاح الإنهاء.

إغلاق الراديو

اضغط مع الاستمرار على مفتاح الإنهاء.

مُسجل الصوت

حدد القائمة > التطبيقات > المسجل.

بدء التسجيل

حدد رمز التسجيل.

بدء التسجيل أثناء إجراء مكالمة

حدد خيارات > المزيد > تسجيل. أثناء تسجيل مكالمة، حافظ على الهاتف في الوضع الطبيعي بالقرب من الأذن. يتم حفظ التسجيل في الحافظة لتسجيلات الموجودة في الأستوديو.

الاستماع إلى آخر تسجيل
حدد خيارات > تشغيل آخر تسجيل.

إرسال آخر تسجيل في رسالة وسائط متعددة
حدد خيارات > إرسال آخر تسجيل.

مشغل الوسائط

يشتمل جهازك على مشغل وسائط للاستماع إلى الأغاني أو ملفات الصوت الأخرى بتنسيق MP3 أو AAC.

تحذير:

إن التعرض المستمر لمستوى صوت مرتفع قد يضر السمع. استمع إلى الموسيقى بصوت معتدل، ولا تحمل الجهاز بالقرب من أذنك في حالة استخدام مكبر الصوت.

حدد القائمة > التطبيقات > مشغل الوسائط

بدء التشغيل أو إيقافه مؤقتًا
اضغط على مفتاح الانتقال.

التخطي إلى بداية الأغنية الحالية
انتقل إلى اليسار.

التخطي إلى الأغنية السابقة
انتقل إلى اليسار مرتين.

التخطي إلى الأغنية التالية
انتقل إلى اليمين.

ترجيع الأغنية الحالية
اضغط مع الاستمرار على مفتاح الانتقال تجاه اليسار.

تقديم الأغنية الحالية بسرعة
اضغط مع الاستمرار على مفتاح الانتقال تجاه اليمين.

ضبط مستوى الصوت
انتقل إلى أعلى أو إلى أسفل.

كتم صوت مشغل الوسائط أو إلغاء كتمه
اضغط على #.

المحافظة على تشغيل مشغل الوسائط في الخلفية
اضغط على مفتاح الإنهاء.

إغلاق مشغل الوسائط
اضغط مع الاستمرار على مفتاح الإنهاء.

الخرائط

حول التطبيق "خرائط"

 حدد القائمة > الخرائط

باستخدام تطبيق "الخرائط"، يمكنك استعراض خرائط لمدن وبلدان مختلفة والبحث عن عناوين وأماكن هامة وعرض موقعك الحالي، إن كان متاحًا. كما يمكنك كذلك تخطيط الطرق والحصول على إرشادات الملاحة عند كل منعطف.

في حالة توفر خرائط في جهازك أو على بطاقة ذاكرة مُدخلة به، يمكنك تصفحها دون الاتصال بالإنترنت. عند الانتقال إلى منطقة لا تغطيها الخرائط التي تم تنزيلها بالفعل على الجهاز، يتم تنزيل خريطة لهذه المنطقة آليًا عبر الإنترنت. وقد يُطلب منك اختيار نقطة وصول لاستخدامها مع اتصال الإنترنت.

قد يتضمن تنزيل الخرائط عملية إرسال كميات كبيرة من البيانات من خلال شبكة مزود الخدمة لديك. لذا، اتصل بمزود الخدمة للحصول على معلومات بشأن تكاليف إرسال البيانات.

قد لا تتوفر بعض الخدمات في جميع البلدان وقد يتم تقديمها بلغات محددة فقط.

عند فتح التطبيق "خرائط"، اختر مما يلي:

الموقع الحالي — لعرض موقعك الحالي.

المواقع الأخيرة — لعرض المواقع التي قمت بتصفحها.

بحث عن عنوان — للبحث عن عنوان معين.

أرشدني إلى — لعرض الاتجاه لوجهة معروضة في خط مستقيم.

المواقع المحفوظة — للبحث عن موقع قمت بحفظه على جهازك.

تخطيط طريق — لتخطيط طريق.

الضبط — لتحديد ضبط التطبيق "خرائط".

معظم الخرائط الرقمية غير دقيقة وغير كاملة إلى حد ما. لا تعتمد مطلقًا على الخرائط التي يتم تنزيلها للاستخدام في هذا الجهاز فقط.

مقدمة

حول طرق تحديد الموقع

يعرض التطبيق "خرائط" موقعك الحالي على الخريطة باستخدام نظام GPS أو A-GPS.

نظام تحديد المواقع العالمي (GPS) هو نظام ملاحية يعتمد على القمر الصناعي ويُستخدم لحساب موقعك. نظام GPS المساعد (A-GPS) هو خدمة شبكة تستخدم معلومات الشبكة المحلية لتحسين سرعة ودقة نظام GPS لتحديد المواقع.

يتضمن تنزيل بيانات A-GPS نقل بيانات عبر شبكة مزود الخدمة. قد تكون تكاليف نقل البيانات أثناء التجوال - الذي يكون خارج نطاق شبكة مزود الخدمة - أعلى من المتوقع. لذلك، لا يتم استخدام نظام A-GPS أثناء التجوال بشكل افتراضي، لكن يشير ذلك إلى أن حساب موقعك قد يستغرق وقتاً أطول عند استخدام نظام A-GPS.

للسماح باستخدام نظام A-GPS أثناء التجوال، اختر القائمة < الضبط < التوصيل < GPS < GPS معتمد على الإنترنت. للحصول على معلومات حول تكاليف نقل البيانات، اتصل بمزود الخدمة.

يتم تشغيل نظام تحديد المواقع العالمي (GPS) بواسطة حكومة الولايات المتحدة الأمريكية، التي تعد المسؤول الوحيد عن دقة هذا النظام وصيانه. يمكن أن تتأثر دقة بيانات الموقع بعمليات الضبط التي تجريها حكومة الولايات المتحدة الأمريكية على أقمار GPS الصناعية، وتخضع للتغيير وفقاً لسياسة GPS المدنية وخطة الملاحة اللاسلكية الفيدرالية الخاصة بوزارة الدفاع الأمريكية. ويمكن أن تتأثر الدقة أيضاً نتيجة لضعف المستوى الهندسي للأقمار الصناعية. قد تتأثر إمكانية التوفر وجود إشارات GPS بسبب الموقع، ونتيجة لوجود المباني والعوائق الطبيعية وكذا أحوال الطقس. قد لا تتوفر إشارات GPS داخل البنايات أو تحت الأرض، وقد تضعف بسبب المواد الأخرى مثل الأسمنت والمعادن.

لا ينبغي استخدام GPS لقياس الموقع بدقة، ولا ينبغي عليك مطلقاً الاعتماد فقط على بيانات الموقع التي تحصل عليها من مستقبل GPS والشبكات الخلوية اللاسلكية لتحديد الموقع أو الملاحة.

إن دقة جهاز قياس الرحلات محدودة، وبالتالي فقد تظهر أخطاء التقريب. كما يمكن أن تتأثر الدقة بمدى توفر إشارات GPS وجودتها.

مستقبل GPS

إذا كان جهازك مزوداً بمستقبل GPS داخلي، يمكنك استخدامه مع التطبيق "خرائط".

قد يؤدي استخدام مستقبل GPS الداخلي إلى استنفاد بطارية الجهاز بصورة أسرع.

استخدام مستقبل GPS خارجي

- ١ قم بشحن مستقبل GPS المتوافق بالكامل، ثم قم بتشغيله.
- ٢ قم بإنشاء اتصال Bluetooth بين جهازك ومستقبل GPS.
- ٣ ضع مستقبل GPS في مكان لا توجد به عوائق تحول دون توجيهه للسماء.

٤ افتح التطبيق "خرائط"، واختر مستقبل GPS الخارجي.

قد يستغرق الأمر عدة دقائق لإنشاء أول اتصال GPS. بينما يتم إنشاء الاتصالات بعد ذلك بشكل أسرع، لكن إذا لم تستخدم GPS لعدة أيام أو كنت بعيدًا جدًا عن آخر مكان قمت فيه باستخدامه، فقد يستغرق الأمر فترة للعثور على إشارة قمر صناعي قوية.

يمكنك أيضًا استخدام التطبيق "خرائط" بدون مستقبل GPS؛ لتصفح خرائط والبحث عن عناوين ومواقع وتخطيط طرق.

الملاحة إلى وجهتك

تخطيط طريق

خطط لرحلتك وقم بإنشاء الطريق الخاص بك وعرضه على الخريطة قبل بدء الرحلة.

حدد القائمة > الخرائط

١ اختر تخطيط طريق.

٢ حدد نقطة البدء ثم حدد موقعك الحالي أو موقعًا محفوظًا أو حديثًا أو مكانًا على الخريطة أو عنوانًا محددًا كنقطة بدء للطريق الخاص بك.

٣ حدد الوجهة ثم حدد نقطة النهاية للطريق.

عرض الطريق على الخريطة

اختر خيارات > عرض الطريق > خريطة.

التنقل إلى الوجهة

حدد خيارات > عرض الطريق > خيارات > بدء التنقل.

عرض تفاصيل الطريق

اختر خيارات > الطريق > تفاصيل الطريق.

مسح الطريق

اختر خيارات > الطريق > مسح الطريق.

الانتقال إلى إحدى الوجهات

يمكنك الحصول على اتجاهات خطوة بخطوة أثناء القيادة أو السير.

اختر القائمة > الخرائط

١ افتح تخطيط طريق ثم قم بتخطيط طريق.

٢ اختر خيارات > عرض الطريق > خيارات > بدء التنقل.

٣ وافق على إخلاء المسؤولية المعروض على الشاشة، إذا طُلب منك ذلك.

٤ اختيار لغة الإرشاد الصوتي، عند المطالبة بذلك.

قد يتضمن تنزيل ملفات التوجيه الصوتي نقل كميات كبيرة من البيانات (خدمة شبكة). للحصول على مزيد من المعلومات، اتصل بمزود خدمة الشبكة.

تكرار الإرشاد الصوتي
اختر تكرر.

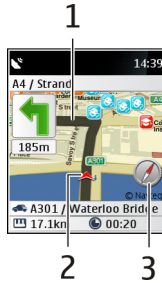
كتم الإرشاد الصوتي
اختر خيارات > كتم الصوت.

إذا انحرفت عن الطريق المعين، يقوم الجهاز بتخطيط طريق جديد آلياً.

إيقاف التنقل
اختر إيقاف.

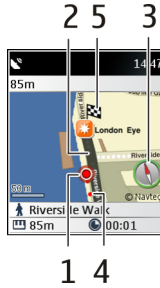
السير على الأقدام
اختر الضبط > ضبط تخطيط الطريق > اختيار الطريق > على الأقدام. ويعمل هذا على تحسين الطرق التي قمت بإنشائها للسير على الأقدام.

شاشة عرض الملاحة بالقيادة



- 1 الطريق
- 2 موقعك والاتجاهات التي تتحرك فيها
- 3 البوصلة

شاشة عرض الملاحة سيرًا



- 1 موقعك
- 2 الطريق المطلوب اتباعه
- 3 البوصلة
- 4 تجربة الطريق — لعرض المكان الذي تسير فيه.
- 5 الوجهة

عرض الاتجاه إلى وجهتك

إذا كنت على طريق وعرّة أو لم تقم بتنزيل خرائط بالمنطقة على جهازك، فيمكنك عرض الاتجاه إلى الوجهة.

حدد القائمة > الخرائط

- ١ حدد أرشدني إلى.
 - ٢ لضبط وجهتك، حدد الخيار المناسب.
 - ٣ حدد الموقع المطلوب.
- يشير الخط المستقيم إلى أكثر الطرق استقامة وأقصر مسافة إلى وجهتك. يتجاهل الطريق أية عوائق على الطريق، كالمباني أو العوائق الطبيعية أو فروق الارتفاع.
- لمساعدتك في تحديد موقعك والاستمرار في الاتجاه الصحيح، تعرض النقاط الحمراء الطريق الذي كنت تقوم بالسير أو القيادة عليه.

الويب أو شبكة الإنترنت

يمكنك الوصول إلى خدمات إنترنت متنوعة من خلال متصفح الهاتف. قد يختلف شكل صفحات ويب تبعاً لحجم الشاشة. وقد لا تتمكن من رؤية كافة التفاصيل على صفحات ويب.

قد تكون وظيفة استعراض ويب المشار إليها آنفاً بالويب معروضة تحت اسم الويب أو شبكة الإنترنت في القائمة، وهذا يتوقف على الهاتف لديك.

هام: استخدم الخدمات الموثوق بها فقط والتي تعرض خدمة الحماية المناسبة ضد البرامج الضارة.

لمعرفة مدى توافر هذه الخدمات والرسوم والإرشادات، اتصل بمزود الخدمة.

يمكنك استلام إعدادات التهيئة المطلوبة للتصفح على شكل رسالة تهيئة من مزود الخدمة لديك.

الاتصال بخدمة ويب

اختر القائمة < الويب > الصفحة الرئيسية. أو، في وضع الاستعداد، اضغط مع الاستمرار على 0.

بعد أن تُنشئ اتصالاً بالخدمة، يمكن البدء بتصفح صفحاتها. قد تختلف وظيفة مفاتيح الهاتف في خدمات مختلفة. اتبع التعليمات النصية التي تظهر على شاشة الهاتف. لمزيد من المعلومات، اتصل بمزود الخدمة.

خدمات SIM

قد توفر لك بطاقة SIM خدمات إضافية. لا يمكنك الوصول إلى هذه القائمة إلا إذا كانت معتمدة لدى بطاقة SIM. يعتمد الاسم ومحتويات القائمة على الخدمات المتاحة.

تلميحات خضراء



إليك بعض التلميحات حول كيفية المساهمة في حماية البيئة.

ترشيد الطاقة

عندما تكون بطارية جهازك مشحونة بالكامل وتقوم بفصل الشاحن من الجهاز، قم كذلك بفصل الشاحن من مأخذ الحائط.

ولن تحتاج لشحن البطارية كثيرًا، ما دمت تقوم بما يلي:

- إغلاق التطبيقات والخدمات والاتصالات وتعطيلها عندما لا تكون قيد الاستخدام.
- خفض سطوع الشاشة.
- ضبط الجهاز على دخول وضع موفر الطاقة بعد أقل فترة عدم نشاط إذا كانت هذه الوظيفة متوفرة في جهازك.

- تعطيل الأصوات غير الضرورية، مثل صوت لوحة المفاتيح ونغمات الرنين.

إعادة التدوير

تعد معظم مواد تصنيع هاتف Nokia قابلة لإعادة التدوير. تحقق من كيفية إعادة تدوير منتجات Nokia على الموقع www.nokia.com/werecycle، أو باستخدام جهاز محمول، على www.nokia.mobi/werecycle.

قم بإعادة تدوير العبوات وأدلة المستخدم وفقًا للوائح إعادة التدوير المحلية.

تعلم المزيد

لمزيد من المعلومات حول الخصائص البيئية بجهازك، انظر www.nokia.com/ecodeclaration.

معلومات المنتج والسلامة

معلومات عامة

معلومات عن الجهاز

الجهاز اللاسلكي المذكور في هذا الدليل معتمد للاستعمال على شبكات GSM 850 و900 و1800 و1900 ميجاهرتز. اتصل بمزود الخدمة لمزيد من المعلومات عن الشبكات.

قد تكون هناك علامات مرجعية وارتباطات مثبتة مسبقًا على جهاز تتعلق بمواقع إنترنت خاصة بجهاز خارجية، وقد تسمح لك بالوصول إلى مواقع الأطراف الخارجية. لا تتبع هذه المواقع Nokia، ولا تقر Nokia هذه المواقع أو تتحمل أي مسؤولية تجاهها. في حالة دخولك إلى هذه المواقع، اتخذ كافة الاحتياطات الخاصة بالأمان أو المحتوى.

تحذير:

لكي تتمكن من استخدام خصائص أخرى في هذا الجهاز، ما عدا المنبه، عليك القيام بتشغيل الهاتف. لا تستخدم الجهاز حين يكون استخدام الجهاز اللاسلكي محظورًا أو عندما قد يسبب تشويشًا أو خطرًا.

عند استخدام هذا الجهاز، عليك مراعاة كافة القوانين، واحترام التقاليد المحلية وكذا خصوصية الآخرين وحقوقهم الشرعية، بما في ذلك حقوق الطبع والنشر. قد تمنع حقوق النشر نسخ أو تعديل أو نقل بعض الصور والقطع الموسيقية والمحتويات الأخرى.

قم بعمل نُسخ احتياطية أو احتفظ بسجل مكتوب لجميع المعلومات المهمة المخزنة في جهازك.

عند توصيل الهاتف بأجهزة أخرى، اقرأ دليل استخدام هذه الأجهزة للحصول على التعليمات المفصلة للسلامة. لا توصّل منتجات غير متوافقة مع الهاتف.

قد تختلف الصور الموجودة بهذا الدليل عن الصور المعروضة بالهاتف لديك.

راجع دليل المستخدم للحصول على معلومات أخرى مهمة حول جهازك.

خدمات الشبكة

قبل استعمال الجهاز عليك أن تشترك في الخدمات التي تقدمها شركات تزويد خدمات الأجهزة اللاسلكية. قد لا تكون الميزات متوفرة في جميع الشبكات، وقد تطلب الميزات الأخرى منك أن تقوم بإعداد ترتيبات معينة مع مزود الخدمة لديك لاستخدام

خدمات الشبكة. تتضمن خدمات الشبكة نقل البيانات. ارجع إلى مزود الخدمة الخاص بك للتعرف على التفاصيل المتعلقة برسوم الشبكة المحلية، ورسوم التجوال في نطاق الشبكات الأخرى. يمكن أو يوضح لك مزود الخدمة التكاليف المفترض دفعها. قد تكون هناك قيود مفروضة على الشبكة تؤثر على كيفية استخدام بعض الميزات الخاصة بهذا الجهاز، وقد تتطلب تلك الميزات دعم الشبكة، مثل الدعم لتقنيات مثل بروتوكولات WAP 2.0 (SSL و HTTP) والتي تعمل على بروتوكولات TCP/IP والحروف التي تعتمد على اللغة.

قد يطلب مزود الخدمة تعطيل أو عدم تشغيل خصائص معينة في الجهاز الخاص بك، مما يؤدي إلى عدم إظهار هذه الخصائص على قائمة جهازك. قد يتوفر بجهازك أيضاً عناصر مخصصة مثل أسماء القوائم وترتيب القوائم والرموز.

الذاكرة المشتركة

يُمكن أن تشترك الميزات التالية الموجودة بالهاتف في استخدام الذاكرة المشتركة وهي: رسائل الوسائط المتعددة (MMS) وتطبيق البريد الإلكتروني والرسائل الفورية. قد يتسبب استخدام واحدة أو أكثر من هذه الخصائص في تقليل حجم الذاكرة المتاحة لبقية الخصائص. إذا ظهرت رسالة على هاتفك توضح أن الذاكرة ممتلئة، فم بحذف بعض المعلومات المخزنة في الذاكرة المشتركة.

إدارة الحقوق الرقمية

قد يستخدم مالكو المحتوى أنواعاً مختلفة من تقنيات إدارة الحقوق الرقمية لحماية حقوق الملكية الفكرية، بما في ذلك حقوق النشر. يستخدم هذا الجهاز أنواعاً مختلفة من برامج إدارة الحقوق الرقمية للوصول إلى محتوى إدارة الحقوق الرقمية المحمي. باستخدام هذا الجهاز، يمكنك الوصول إلى المحتوى المحمي باستخدام OMA DRM 1.0 forward و OMA DRM 1.0 و WMDRM 10 lock و OMA DRM 2.0. وإذا لم يتمكن أحد برامج إدارة الحقوق الرقمية (DRM) من حماية المحتوى، فقد يطلب مالكو المحتوى بإلغاء قدرة برنامج إدارة الحقوق الرقمية على الوصول إلى محتوى إدارة الحقوق الرقمية المحمي. قد يؤدي الإلغاء إلى منع تجديد محتوى إدارة الحقوق الرقمية المحمي الموجود في جهازك. لا يؤثر إلغاء برامج إدارة الحقوق الرقمية على استخدام المحتوى المحمي مع أنواع أخرى من إدارة الحقوق الرقمية أو استخدام محتوى إدارة الحقوق الرقمية غير المحمي.

الملحقات

تحذير:

استعمل البطاريات وأجهزة الشحن والملحقات المعتمدة فقط من قبل شركة Nokia والتي تم تصميمها للعمل خصيصاً مع طراز هاتفك. إن استعمال أنواع أخرى قد يبطئ أي موافقة أو ضمان يخص الهاتف، وقد يكون خطراً، قد يؤدي استخدام نوع بطاريات أو أجهزة شحن غير معتمدة إلى حدوث حريق أو انفجار أو تسرب أو مخاطر أخرى.

للتأكد من توفر الملحقات المعتمدة، يرجى مراجعة الوكيل. لفصل التيار عن أي ملحق، اسحب القابس (الفيشة) وليس السلك.

البطارية

معلومات البطارية وجهاز الشحن

يتم تزويد الهاتف بالطاقة بواسطة بطارية قابلة لإعادة الشحن. البطارية المعدة للاستخدام مع هذا الجهاز هي BL-5C. قد تطرح Nokia طرازاً إضافياً للبطاريات مخصصة لهذا الهاتف. هذا الجهاز مخصص للاستخدام عند إمداده بالطاقة من أجهزة الشحن التالية: AC-3. قد يختلف رقم طراز جهاز الشحن تبعاً لنوع القابس. يتم تحديد بدائل القابس بواسطة أي مما يلي: E، أو EB، أو X، أو AR، أو LA، أو A، أو C، أو L، أو UB.

يمكن شحن البطارية وتفرغها مئات المرات، ولكنها ستستهلك في نهاية الأمر. عندما يقل زمن التشغيل (زمن التحدث مع زمن الانتظار) بشكل ملحوظ عن المقدار العادي، فقد حان الوقت لشراء بطارية جديدة. استخدم البطاريات المعتمدة من قبل شركة Nokia وقم بإعادة شحن البطارية فقط باستخدام أجهزة الشحن المعتمدة من قبل شركة Nokia والتي تم تصميمها كي تلائم هذا الجهاز.

عند استخدام البطارية لأول مرة أو في حالة عدم استخدام البطارية لفترة طويلة؛ فقد يكون من الضروري توصيل الشاحن ثم فصله ثم إعادة توصيله مرة أخرى لبدء شحن البطارية. وإذا كانت البطارية فارغة تمامًا، فقد يستغرق مؤشر الشحن عدة دقائق حتى يظهر على شاشة الهاتف، أو قد تمر عدة دقائق قبل أن تتمكن من إجراء أي مكالمات.

إخراج البطارية بطريقة آمنة. قم دائمًا بإغلاق الجهاز وقطع توصيل الشاحن قبل إزالة البطارية.

طريقة الشحن الصحيحة. حينما لا يكون جهاز الشحن قيد الاستخدام، افصله عن التيار الكهربائي وعن الجهاز. لا تترك البطارية المشحونة بالكامل متصلة بالشاحن؛ حيث إن الشحن الزائد قد يقصر من عمر البطارية. إذا تُركت بطارية كاملة الشحن دون استخدامها، فستفقد شحنتها تلقائيًا بمرور الوقت.

تجنب تعريض البطارية لدرجات الحرارة أو البرودة الشديدة. قم دائمًا بحفظ البطارية عند درجة حرارة بين ١٥ درجة مئوية و ٢٥ درجة مئوية (٥٩ درجة فهرنهايت و ٧٧ درجة فهرنهايت). تقلل درجات الحرارة المرتفعة من قدرة البطارية وعمرها. قد لا يعمل الجهاز لفترة مؤقتة إذا كانت البطارية ساخنة أو باردة. يقل أداء البطارية بشكل واضح عندما تكون درجة الحرارة أقل من درجة التجمد.

لا تقصر الدائرة. قد يحدث تلامس في الدائرة دون قصد عندما يتم توصيل مباشر بين القطبين الموجب (+) والسالب (-) للبطارية بواسطة جسم معدني مثل عملة معدنية أو مشبك معدني، أو قلم. (وهي تشبه الأشرطة المعدنية على ظهر البطارية). قد يحدث هذا على سبيل المثال عندما تحمل بطارية احتياطية في جيبك أو محفظتك. إن تلامس قطبي البطارية قد يؤدي إلى تلفها أو تلف الجسم الموصّل.

التخلص من البطارية. لا تتخلص من البطاريات بإلقائها في النار؛ حيث إنها قد تنفجر. قم بالتخلص من البطاريات وفقًا للقواعد المحلية. يرجى إعادة تدوير البطاريات في حال كان ذلك ممكنًا. لا تتخلص من البطاريات كنفايات منزلية.

الارتشاح. لا تقم بتفكيك الخلايا أو البطاريات أو تقطعها أو تفتحها أو تسحقها أو تثنيها أو تلتفها أو تثقبها أو تمزقها. في حالة حدوث ارتشاح بالبطارية، لا تدع السائل يلامس جلدك أو عينيك. في حالة حدوث الارتشاح، اغسل المناطق التي تعرضت لملامسة الارتشاح بالماء في الحال أو قم باستشارة الطبيب.

تلف البطارية. لا تقم بإدخال تعديلات على البطارية أو إعادة تصنيعها أو تحاول إدراج عناصر دخيلة بها، ولا تقم بغمرها أو تعريضها للماء أو لسوائل أخرى. قد تنفجر البطاريات أيضًا في حالة تلفها.

الاستخدام الصحيح. استخدم البطارية للغرض المقصود فقط قد يؤدي الاستعمال الخاطئ للبطارية إلى حدوث حريق أو انفجار أو مخاطر أخرى. في حالة سقوط الهاتف أو البطارية -خاصةً على سطح صلب- ولديك اعتقاد بأن البطارية قد تلفت، قم باصطحابها إلى أحد مراكز الخدمة لفحصها قبل مواصلة استعمالها. لا تستعمل أبدًا أي جهاز شحن أو بطارية تالفة. احفظ البطارية بعيدًا عن متناول الأطفال.

:

العناية بالجهاز

تعامل مع الجهاز والبطارية وجهاز الشحن والملحقات بعناية. وتساعدك الاقتراحات المذكورة بالآدنى على الوفاء بشروط الضمان.

- حافظ على بقاء الهاتف جافًا. إن الأمطار والرطوبة وجميع أنواع السوائل أو اللبل تحتوي على معادن تسبب تآكل الدوائر الإلكترونية. في حال تعرض الجهاز للبلل، قم بإزالة البطارية ودع الجهاز حتى يجف تمامًا.
- حافظ على بقاء الجهاز بعيدًا عن مناطق مغبرة أو متسخة. فقد يؤدي تحريك الأجزاء المتحركة والمكونات الإلكترونية إلى تلفها.
- لا تحفظ الجهاز في درجات حرارة عالية. إن درجات الحرارة العالية قد تقصر من عمر الجهاز، وتلف البطارية وتشوه بعض أنواع البلاستيك أو تعمل على إذابتها.
- لا تضع الجهاز في الأماكن شديدة البرودة. عندما يعود الجهاز إلى درجة الحرارة العادية، قد تتكون رطوبة داخل الجهاز مما قد يسبب تلفًا بالدوائر الإلكترونية.
- افتح الجهاز وفقًا للتعليمات المفصلة في دليل المستخدم فقط

- قد تؤدي التعديلات غير المرخص بها إلى تلف الجهاز وانتهاك تعليمات استخدام الأجهزة اللاسلكية.
- لا تُسقط الجهاز أو تدق عليه أو تهزه. المعاملة الخشنة قد تكسر ألواح الدوائر الداخلية والميكانيكية.
- استخدم فقط قطعة قماش ناعمة ونظيفة وجافة لتنظيف سطح الجهاز.
- لا تُطّل الجهاز: الطلاء قد يعوق الأجزاء المتحركة ويمنع التشغيل الاعتيادي.
- قم بإيقاف تشغيل الجهاز وإخراج البطارية من وقت إلى آخر للوصول إلى أداء مثالي.
- احفظ هاتفك بعيداً عن الأجزاء أو المجالات المغناطيسية.
- للمحافظة على أمان بياناتك الهامة، قم بتخزينها في مكانين منفصلين على الأقل، مثل الجهاز أو بطاقة الذاكرة أو جهاز الكمبيوتر أو قم بتدوين المعلومات الهامة.

إعادة التدوير

عليك دائماً أن تعيد المنتجات الإلكترونية والبطاريات ومواد التعبئة والتغليف المستعملة إلى نقاط التجميع المخصصة لذلك. ومن ثم يساعدك هذا الأمر على منع التخلص غير المسؤول من النفايات، بالإضافة إلى أنه يعزز من إعادة تدوير المواد. راجع المعلومات البيئية الخاصة بالمنتج وكيفية تدوير منتجات Nokia من خلال الموقع www.nokia.com/werecycle أو من خلال جهازك، انتقل إلى الموقع nokia.mobi/werecycle.

معلومات حول إدارة الحقوق الرقمية

عند استخدام هذا الجهاز، عليك مراعاة كافة القوانين، واحترام التقاليد المحلية وكذا خصوصية الآخرين وحقوقهم الشرعية، بما في ذلك حقوق الطبع والنشر. قد تمنعك حقوق النشر والطبع من نسخ الصور والقطع الموسيقية والمحتويات الأخرى أو تعديلها أو نقلها.

قد يستخدم مالكو المحتوى أنواعاً مختلفة من تقنيات إدارة الحقوق الرقمية (DRM) لحماية حقوق الملكية الفكرية الخاصة بهم، بما في ذلك حقوق النشر والطبع. يستخدم هذا الجهاز أنواعاً مختلفة من برامج إدارة الحقوق الرقمية للوصول إلى محتوى إدارة الحقوق الرقمية المحمي. وباستخدام هذا الجهاز، يمكنك الوصول إلى المحتوى المحمي باستخدام WMDRM 10 وOMA DRM 1.0 forward lock وOMA DRM 1.0. وإذا لم يتمكن أحد برامج إدارة الحقوق الرقمية من حماية المحتوى، فقد يطلب مالكو المحتوى بإلغاء قدرة برنامج إدارة الحقوق الرقمية هذا على الوصول إلى محتوى إدارة الحقوق الرقمية المحمي الجديد. وقد يؤدي الإلغاء إلى منع تجديد محتوى إدارة الحقوق الرقمية المحمي هذا الموجود في جهازك. و يؤثر إلغاء برنامج إدارة الحقوق الرقمية هذا على استخدام المحتوى المحمي باستخدام أنواع أخرى من إدارة الحقوق الرقمية أو استخدام محتوى إدارة الحقوق الرقمية غير المحمي.

يأتي محتوى إدارة الحقوق الرقمية (DRM) المحمي مصحوباً بترخيص مرتبط يحدد حقوقك في استخدام المحتوى.

قد لا تقوم بعض طرق النقل الأخرى بنقل التراخيص التي تحتاج إلى استعادتها مع المحتوى لتتمكن من الاستمرار في استخدام محتوى OMA DRM المحمي بعد تهيئة ذاكرة الجهاز. قد تحتاج أيضاً إلى استعادة مفاتيح التشغيل في حالة تلف الملفات الموجودة على جهازك.

إذا كان جهازك يحتوي على محتوى WMDRM محمي، سوف يتم فقد كل من مفاتيح التشغيل والمحتوى في حالة تهيئة ذاكرة الجهاز. قد تفقد أيضاً مفاتيح التشغيل والمحتوى في حالة تلف الملفات الموجودة على جهازك. قد يؤدي فقد مفاتيح التشغيل أو المحتوى إلى تحديد قدرتك على استخدام نفس المحتوى على جهازك مرة أخرى. لمزيد من المعلومات، اتصل بمزود الخدمة.

قد تكون بعض التراخيص متصلة ببطاقة SIM محددة، ولا يمكن الوصول إلى المحتوى المحمي سوى في حالة إدراج بطاقة SIM بالجهاز.

معلومات السلامة الإضافية

إن سطح الهاتف خالٍ من النيكل.

الأطفال الصغار

تذكر أن هاتفك وملحقاته ليست دمي. وقد تحتوي الهاتف وملحقاته على أجزاء صغيرة. لذا احفظها بعيدًا عن متناول الأطفال.

بيئة التشغيل

يتوافق هذا الهاتف مع إشارات التردد اللاسلكي RF عند استخدامه في وضع الاستعمال العادي على الأذن، أو عند وضعه على الأقل على مسافة ١.٥ سم (٥/٨ بوصة) من الجسم. يجب ألا تحتوي أي شحنة حمل أو مشبك بالحزام أو حامل يتم تشغيله وهو على الجسم على أي معدن، وينبغي وضع الهاتف على المسافة المذكورة أعلاه من الجسم.

يلزم توفر إمكانية اتصال عالية الجودة بالشبكة لتتوافر إمكانية إرسال ملفات البيانات أو الرسائل. قد يتم تأجيل عملية إرسال ملفات البيانات أو الرسائل حتى يكون الاتصال متوفرًا. اتبع إرشادات المسافة الفاصلة عن الجسم حتى الإنهاء من عملية الإرسال.

بعض أجزاء الهاتف مغنطة. قد يجذب الهاتف المعادن. لا تضع بطاقات الائتمان أو أي وسائط تخزين مغنطة أخرى قرب الجهاز، لأن المعلومات المخزنة عليها قد تمحي.

الأجهزة الطبية

إن عمل أي جهاز إرسال لاسلكي، بما في ذلك الهواتف اللاسلكية، قد يتداخل مع وظيفة المعدات الطبية ذات الحماية غير الكافية. فاستشر طبيب أو مُصنّع الجهاز الطبي لتحديد ما إذا كانت تلك المعدات محمية بشكل كافٍ من التعرض لطاقة RF الخارجية. أوقف تشغيل الجهاز عندما ترشدك التعليمات إلى القيام بذلك. يمكن أن تستخدم المستشفيات أو مراكز الرعاية الصحية معدة حساسة لطاقة RF.

أجهزة ضبط نبضات القلب

توصي الشركات المنتجة للأجهزة الطبية بضرورة الاحتفاظ بمسافة فاصلة تبلغ ١٥,٣ سنتيمترًا (٦ بوصات) بين الجهاز اللاسلكي والجهاز الطبي المزروع، مثل: جهاز تنظيم ضربات القلب أو جهاز القلب المزروع لتفادي أي تشويش محتمل مع الجهاز الطبي. ينبغي على الأشخاص الذين لديهم هذه الأجهزة اتباع الإرشادات التالية:

- احتفظ بالجهاز اللاسلكي بعيدًا دومًا عن الأجهزة الطبية بمسافة لا تقل عن ١٥,٣ سنتيمتر (٦ بوصات).
- لا تحمل الهاتف في الجيب الأمامي للصدر.
- ضع الجهاز اللاسلكي على الأذن المقابلة للجهاز الطبي.
- قم بإغلاق الهاتف في حال وجود أي سبب يدعو للشك في حدوث تشويش.
- اتبع إرشادات المُصنّع للجهاز الطبي المزروع.

في حالة وجود أي استفسارات بشأن استخدام الجهاز اللاسلكي مع جهاز طبي مزروع، فيرجى استشارة مسئول الرعاية الطبية الخاص بك.

أجهزة السمع

بعض الهواتف الرقمية اللاسلكية قد تسبب تشويشًا لبعض أجهزة السمع.

السيارات

قد تؤثر إشارات التردد اللاسلكي RF سلبًا على الأنظمة الإلكترونية في السيارات، وذلك إذا كانت الأنظمة مركبة تركيبًا خاطئًا أو غير محمية بصورة كافية، مثل: الأنظمة الإلكترونية لحقن الوقود، وأنظمة الفرامل الإلكترونية المانعة للانغلاق، وأنظمة التحكم الإلكترونية في السرعة، وأنظمة الوسائد الهوائية. لمزيد من المعلومات، راجع الأمر مع مُصنّع السيارة أو المعدة الخاصة بها.

يجب تركيب الهاتف في السيارة أو صيانته من قبل الأشخاص المؤهلين فقط التركيب الخاطئ أو الصيانة الخاطئة قد تكون مصدرًا للخطورة وربما تبطل سريان الضمان الخاص بهاتفك. تأكد بانتظام أن جميع أجهزة الهاتف اللاسلكي في سيارتك مركبة بصورة صحيحة وتعمل جيدًا. لا تخزن أو تحمل السوائل القابلة للاشتعال أو الغازات أو المواد القابلة للانفجار في نفس المكان الذي يوجد فيه الهاتف أو أجزاؤه أو ملحقاته. تذكر أن الوسائد تنفجر بقوة كبيرة. لا تضع جهازك أو الملحقات الخاصة به في منطقة انفراج الوسادة الهوائية.

أغلق الهاتف قبل الصعود إلى الطائرة. إن استخدام الأجهزة الخلوية داخل الطائرة قد يشكل خطرًا على عمل الطائرة وقد يكون مخالفًا للقانون.

أماكن قابلة للانفجار

أوقف تشغيل الهاتف عندما تكون في أي منطقة تزيد فيها احتمالات التعرض للانفجار. التزم بجميع الإرشادات المذكورة في اللوحات التحذيرية. يمكن أن تتسبب شرارة في مثل هذه المناطق في حدوث انفجار أو حريق قد يؤدي إلى الإصابة بجراح أو حتى إلى الوفاة. يُنصح بإغلاق الهاتف بالقرب من محطات التزود بالوقود مثل مضخات الغاز في محطات الخدمة. التزم بالتعليمات داخل مستودعات الوقود؛ مثل مناطق تخزين الوقود وتوزيعه، ومصانع الكيماويات أو المناطق التي تجري فيها عمليات التفجير. إن المناطق القابلة للانفجار كثيرًا ما تكون مبينة بوضوح ولكن ليس دائمًا. ويتضمن ذلك المناطق التي يُنصح فيها بإيقاف تشغيل محرك سيارتك، وفي الأماكن السفلية في الزوارق، ومرافق نقل أو تخزين المواد الكيماوية، وفي المناطق التي يحتوي هاؤها على كيماويات أو جزيئات كالحبوب أو الغبار أو مساحيق المعادن. ينبغي التحقق من مُصنعي المركبات الذين يستخدمون غازات بترولية مسالة (مثل البروبان أو البوتان) لتحديد إمكانية استخدام هذا الجهاز بأمان في المناطق الموجود بها هذا الجهاز.

مكالمات الطوارئ

هام: يعمل هذا الجهاز باستخدام الإشارات اللاسلكية والشبكات اللاسلكية والشبكات الأرضية بالإضافة إلى وظائف يحددها المستخدم. إذا كان هاتفك يدعم المكالمات الصوتية عبر الإنترنت (مكالمات الإنترنت)، فقم بتنشيط كل من مكالمات الإنترنت والهاتف الخلوي. سوف يحاول الهاتف إجراء مكالمات طوارئ عبر الشبكات الخلوية وكذلك عبر مزود مكالمات الإنترنت في حالة تنشيط كليهما. لا يمكن ضمان الاتصالات في جميع الأحوال. لذا لا تعتمد كلية على أي جهاز لاسلكي في الاتصالات الضرورية مثل حالات الطوارئ الطبية.

لإجراء مكالمات طوارئ:

- ١ قم بتشغيل الجهاز إذا لم يكن في وضع التشغيل. وتأكد من وجود إشارة شبكة كافية. قد تحتاج للقيام بالإجراءات التالية تبعًا للهاتف:
 - تركيب بطاقة SIM إذا كان هاتفك يستخدم واحدة.
 - إزالة بعض عمليات حظر المكالمات التي تم تنشيطها بالهاتف.
 - تغيير الوضع من وضع عدم الاتصال أو وضع الطائرة إلى وضع نشط.
- ٢ اضغط على مفتاح الإنهاء عدة مرات لمسح شاشة العرض وتجهيز الهاتف للمكالمات.
- ٣ أدخل رقم الطوارئ الرسمي لمنطقتك الحالية. حيث إن أرقام الطوارئ تختلف من منطقة إلى أخرى.
- ٤ اضغط على مفتاح الاتصال.

عند إجراء مكالمة طوارئ، احرص على إعطاء كافة المعلومات المطلوبة بدقة. وتذكر أن جهازك اللاسلكي هو ربما الوسيلة الوحيدة للاتصال من موقع الحادث. لا تنه المكالمة حتى يُطلب منك ذلك.

معلومات الشهادة (SAR)

يفي جهاز المحمول هذا بإرشادات التعرض للموجات اللاسلكية.

هاتفك المحمول هو جهاز إرسال واستقبال لاسلكي. وهو مصمم بحيث لا يتجاوز مستوى التعرض للموجات اللاسلكية الموصى به من قبل الإرشادات الدولية. تم تطوير تلك الإرشادات من قبل المؤسسة العلمية المستقلة ICNIRP وتتضمن حيز أمان يضمن سلامة جميع الأشخاص بغض النظر عن الأعمار أو صحة الأشخاص.

تستخدم إرشادات التعرض للهواتف النقالة وحدة قياس تسمى قيمة الاستيعاب المحددة أو Specific Absorption Rate (SAR) أو (SAR). الحد الأقصى لـ SAR كما تم تحديده من قبل الإرشادات الدولية ICNIRP هو ٢,٠ واط/كجم بمعدل متوسط أعلى من ١٠ جرام من نسيج الجسم. يتم إجراء اختبارات SAR باستخدام أوضاع التشغيل القياسية في حالة إرسال الجهاز بأقصى مستوى طاقة مصدق عليه في جميع نطاقات التردد المختبرة. يمكن أن يكون مستوى SAR الحقيقي للجهاز أقل من قيمة الحد الأقصى وذلك لأن الجهاز مصمم لاستخدام الطاقة المطلوبة فقط للاتصال بالشبكة. ويتغير هذا المقدار طبقاً لعدة عوامل مثل مدى قربك من محطة الشبكة الرئيسية.

وأعلى قيمة لـ SAR نصت عليها الإرشادات الدولية ICNIRP لاستخدام الجهاز على الأذن هي ٠,٨٠ وات/كجم.

وقد يؤدي استخدام ملحقات الهاتف إلى الحصول على قيم SAR مختلفة. قد تتغير قيم SAR بناءً على متطلبات التقرير والاختبار الوطنية وموجة الشبكة. ويمكن الحصول على معلومات إضافية عن قيم SAR في القسم الخاص بمعلومات المنتجات على موقع الويب www.nokia.com.

حقوق النشر والطبع وإشعارات أخرى

إعلان المطابقة

CE 0434

بموجب هذه الوثيقة، تعلن شركة NOKIA CORPORATION أن المنتج RM-586 متوافق مع متطلبات توجيه المجلس الأوروبي 1999/5/EC الأساسية وشروطه الأخرى المتعلقة بالمنتج. يمكن العثور على نسخة من إعلان المطابقة على الموقع http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity.

© 2010 Nokia جميع الحقوق محفوظة.

Nokia و Navio هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة Nokia Corporation. تعد Nokia tune علامة صوتية خاصة بشركة Nokia Corporation. كما أن أسماء المنتجات والشركات الأخرى الواردة ذكرها في هذا الدليل قد تكون علامات تجارية أو أسماء تجارية للشركات المالكة لها.

يحظر إعادة نسخ أو نقل أو توزيع أو تخزين جزء من أو كل محتويات هذه الوثيقة بأي شكل من الأشكال بدون إذن خطي مسبق من Nokia. تتبع Nokia سياسة تطوير مستمرة. تحتفظ Nokia بالحق في إجراء تغييرات وإدخال تحسينات على أي من منتجاتها المبينة في هذه الوثيقة دون إشعار سابق.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc.

هذا المنتج مُرخّص طبقاً لـ MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) للاستخدام الشخصي غير التجاري فيما يرتبط بالمعلومات المشفرة بالتوافق مع معيار MPEG-4 البصري من قبل مستهلك يقوم بنشاط شخصي وغير تجاري (ii) للاستخدام بالتوافق مع فيديو MPEG-4 الذي يقدمه مزود فيديو مرخص. ولا يتم منح ترخيص لأي تضمينه لأي استخدام آخر. يمكن الحصول على معلومات إضافية، بما في ذلك تلك المتعلقة بالترويج والاستخدامات الداخلية والتجارية من MPEG LA, LLC. راجع <http://www.mpegla.com>.

إلى الحد الأقصى الذي تسمح به القوانين المعمول بها، لا تعد Nokia بأي حال من الأحوال أو أي من مرخصيها مسئولة عن أي فقدان للبيانات أو الدخل أو أي أضرار خاصة أو عرضية أو تبعية أو غير مباشرة مهما كان سبب تلك الأضرار أو الخسارة.

يتم تقديم محتويات هذه الوثيقة "بحالتها الراهنة". وباستثناء ما يقتضيه القانون الساري المفعول فإنه لن تقدم ضمانات من أي نوع، سواء كانت صريحة أو ضمنية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، الضمانات الضمنية للرجوع والصلاحية لغرض معين، فيما يتعلق بدقة أو مفعولية أو محتويات هذه الوثيقة. تحتفظ Nokia بالحق في تعديل هذه الوثيقة أو سحبها في أي وقت دون إشعار مسبق. إن توفر منتجات وتطبيقات معينة وخدمات تتعلق بتلك المنتجات يختلف باختلاف المنطقة. لذا يرجى مراجعة وكيل Nokia للحصول على التفاصيل ومدى توفر خيارات اللغة. قد يحتوي هذا الجهاز على سلع أو تقنيات أو برامج تخضع لقوانين وتنظيمات التصدير من الولايات المتحدة أو البلدان الأخرى. يمنع إجراء أي تحويل يتعارض مع القانون.

ربما قد تم إنشاء تطبيقات الأطراف الأخرى المزودة مع الجهاز وقد تكون ملصقا لأشخاص أو جهات غير تابعة لـ Nokia أو ليس لها صلة بها. لا تمتلك Nokia حقوق النشر والطبع أو حقوق الملكية الفكرية الخاصة بتطبيقات الغير. وعلى هذا النحو، لا تتحمل Nokia أي مسؤولية بخصوص دعم المستخدمين النهائيين أو بخصوص طريقة عمل هذه التطبيقات ولا بخصوص المعلومات المقدمة في التطبيقات أو في تلك المواد. لا توفر Nokia أي ضمانات لتطبيقات الأطراف الأخرى.

عبر استخدام التطبيقات، فإنك تقر بأن التطبيقات مقدمة كما هي دون أي ضمان من أي نوع سواء كان صريحاً أم ضمناً وإلى الحد الأقصى الذي تسمح به القوانين المعمول بها. كما عليك أن تقر بأن Nokia والشركات التابعة لها لا تقدمان أي بيانات أو ضمانات، سواء أكانت صريحة أم ضمنية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر ما يلي: الضمانات الخاصة بسند الملكية أو قابلية المنتج للبيع أو ملاءمته لغرض معين أو بشأن ضمان عدم خرق التطبيقات لبراءات الاختراع أو حقوق النشر والطبع أو العلامات التجارية أو غير ذلك من الحقوق الخاصة بالغير.

مفوضية الاتصالات الفيدرالية/إشعارات الصناعات الكندية

قد يسبب جهازك تشويشاً على الراديو أو التلفزيون (على سبيل المثال، عند استخدام الهاتف على بعد مسافة قريبة من جهاز الاستقبال). إذا لم يتم حل هذا التداخل، فقد يُطلب منك إغلاق الهاتف طبقاً لإرشادات مفوضية الاتصالات الفيدرالية وهيئة الصناعات الكندية. إذا احتجت لمساعدة، اتصل بمركز الخدمة المحلي لديك. يتوافق هذا الجهاز مع الجزء رقم ١٥ من قواعد FCC. تخضع عملية التشغيل للشروط التالية: (١) ألا يسبب هذا الجهاز تشويشاً ضاراً؛ (٢) أن يقوم الجهاز باستقبال أي تشويش، بما في ذلك التشويش الذي قد يؤدي إلى عملية غير مرغوب فيها. قد تبطل أي تعديلات أو تغييرات لم يتم اعتمادها بصورة واضحة من قبل Nokia سلطة المستخدم لتشغيل هذا الجهاز.

٣٠	— مستقبل GPS
١٦	الرسائل
١٨, ١٧	الرسائل الصوتية
١٦	الرسائل النصية
٢٠	الضبط
٢٣	— الهاتف
٢٠	الضبط الشاشة
١٥	القوائم
٢٦	الكاميرا
١٢	المؤشرات
٣٣	المتصفح
٢١	المزامنة
٢٤	المعرض
١٠	المفاتيح
١٣	المكالمات
٢٥	الملحقات
٢١	النسخ الاحتياطي للبيانات
٢٠	النغمات
١٣	الوضع غير متصل
٢١	الوقت والتاريخ
٣٣	الويب
	ب
١٩	بطاقات الأعمال
٧	بطاقة microSD
١٣, ٦	بطاقة SIM
٧	بطاقة الذاكرة
	ت
١٢	تشغيل/إيقاف تشغيل الجهاز

	الفهرس
	B
٢٢	Bluetooth
	أ
٢٣	أجهزة ملحقة
٢٤	إعدادات المصنع
١٤	أوضاع النص
٩	اتصال USB
١٤	الإدخال التقليدي للنص
١٥	الإدخال التنبؤي للنص
١٩	الأسماء
٢٥	الألعاب
٢٠	الأوضاع
١٤	الاتصال السريع
٢١	الاختصارات
١٨, ١٧	البريد
١٧	البريد الإلكتروني
٦	البطارية
٨	— جاري الشحن
٢٤	التطبيقات
٢٥	التقويم
٢٣	التهيئة
٢٩	الخرائط
٣٣, ٣٢, ٣١	— التنقل
٣١	— الطرق
٣٣	— الملاحظة
٣٠	— تحديد الموقع

ك	
١٤	كتابة نص
١١	كلمات المرور
م	
١٢	مؤشر قوة الإشارة
١٢	مؤشر مستوى شحن البطارية
٢٧	مُسجل الصوت
٢٨	مشغل الوسائط
٦	معلومات دعم Nokia
و	
١٤	وضع الأرقام
٢٦	وضع الصور
٢٦	وضع الفيديو

٩	توصيل الكبل
---	-------------

ح	
١٢	حارس المفاتيح

د	
٦	دعم

ر	
١٧	رسائل فلاش
١٦	رقم مركز خدمة الرسائل
١١	رمز PIN
١١	رمز الحماية
١١	رموز الوصول

س	
٢٠	سجل المكالمات
٩	سماعة الرأس

ش	
٣٣	شبكة الإنترنت

ض	
١٩	ضبط الرسالة
٢٠	ضبط الشاشة

ق	
٢٤	قائمة المُشغل
٢٥	قائمة المهام
١٢	قفل لوحة المفاتيح